Balak (Destroyer) wk 40

Torah reading: בְּלָק, Num) Num 22:2-25:9

Haftarah reading: Micah 5:6*-6:8

(*Note: there is a different <u>chapter & verse</u> numbering system in the Protestant, English, Bibles than in the Jewish Bible; this Haftarah reading in the English Bible is Micah 5:7-6:8)

Apostolic Scripture reading: 2Pet 2:1-22; Jude 11; Rev 2:14-15

(verse) -- פֶּרֶק כב (chapter) -- פָּרָשֶׁת בָּלָק (Parasha or portion of Torah reading)

Hear Balak read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Numbers 22:2 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading: https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0422.mp3 (please wait until counter reaches :09)

Numbers 22:2

NIV ² Now Balak son of Zippor saw all that Israel had done to the Amorites,

ESV ² And Balak the son of Zippor saw all that Israel had done to the Amorites. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 22:2 בָּלֶדְבַּר, כֹב, ב

ביַרָא <mark>בָּלָק</mark> בֶּן־צִּפָּור אָת כָּל־אֲשֶׁר־עָעָ*ה* יִשְׂרָאֵל לְאֶמֹרִי: בֹּיָרָא בָּלָק

- NIV ³and Moab was terrified because there were so many people. Indeed, Moab was filled with dread because of the Israelites.
- ESV ³ And Moab was in great dread of the people, because they were many. Moab was overcome with fear of the people of Israel. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:_			

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 22:3 ג בָּלֶדְבַּר, כב, ג

:נָּגָר מואָב מִפְּגֵי הָעָם מְאָד כִּי רַב־הָוּא וַיָּקֶץ מואָב מִפְּגַי הָגָי יִשְׂרָאֵל

- NIV ⁴ The Moabites said to the elders of Midian, "This horde is going to lick up everything around us, as an ox licks up the grass of the field." So Balak son of Zippor, who was king of Moab at that time,
- ESV ⁴ And Moab said to the elders of Midian, "This horde will now lick up all that is around us, as the ox licks up the grass of the field." So Balak the son of Zippor, who was king of Moab at that time, (English Standard Version)

R TRANSLATION:	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 22:4 בָּלֶדְבַּר, כב, ד בְּלֶדְבַּר,

זַ נּאֹמֶר מוּאָב אֶל־זִקְגֵי מִדְיָן עַתְּה יְלַחֲכָוּ הַקָּהָל אֶת־כָּל־סְבִיבֹתִינוּ כִּלְחְׁךְּ

הַשוֹר אָת יֶרֶק הַשְּׂדֶה וּבְלָק בֶּן־צִפְּוֹר מֶלֶךְ לְמוֹאָב בְּצֵת הַהְוֹא:

- NIV ⁵ sent messengers to summon Balaam son of Beor, who was at Pethor, near the Euphrates River, in his native land. Balak said: "A people has come out of Egypt; they cover the face of the land and have settled next to me.
- ESV ⁵ sent messengers to Balaam the son of Beor at Pethor, which is near the Rivera in the land of the people of Amaw, to call him, saying, "Behold, a people has come out of Egypt. They cover the face of the earth, and they are dwelling opposite me. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 22:5 בְּלֶדְבַּר, כב, ה

וַיִּשְׁלַח מַלְאָכִים אֶל־בִּלְעָם בֶּן־בְּעוֹר פְּתוֹרָה אֲשֶׁר עַל־הַנְּהָר אֶרֶץ בְּנִי־ זְיִשְׁלַח מַלְאָכִים אֶל־בִּלְעָם בֶּן־בְּעוֹר פְּתוֹרָה אֲשֶׁר עַל־הַנְּהָר אֶרֶץ בְּנִי־

עַפָּו לִקְרא־לָוֹ לֵאמֹר הָנָה עַם יָצָא מִמִּצְרַיִם הַנָּה כִּסָה אֶת־עֵין הָאָֹרֶץ

ּוָהָוּא יֹשֵב מִמֵּלִי:

- NIV ⁶ Now come and put a curse on these people, because they are too powerful for me. Perhaps then I will be able to defeat them and drive them out of the land. For I know that whoever you bless is blessed, and whoever you curse is cursed."
- ESV ⁶ Come now, curse this people for me, since they are too mighty for me. Perhaps I shall be able to defeat them and drive them from the land, for I know that he whom you bless is blessed, and he whom you curse is cursed." (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 22:6 בְּלֶדְבַּר, כב, ו בּלֶדְבַּר,

ֿןעַתָּה לְכָה־נָּא אָרָה־לִּי אָת־הָעָם הַזָּה כִּי־עָצָוּם הוּא מִמֶּנִי אוּלַי אוּכַל 🌂

נַכָּה־בוֹ וַאֲגָרָשֶׁנוּ מִן־הָאָרֶץ כִּי יָדַעְתִּי אָת אֲשֶׁר־חְּבָרֵדְּ מְבֹרָדְ וַאֲשֶׁר תָּאָר

:יוּאָר

NIV	⁷ The elders of Moab and Midian left, taking with them the fee for divination.	When they ca	ame to
	Balaam, they told him what Balak had said.		

ESV ⁷ So the elders of Moab and the elders of Midian departed with the fees for divination in their hand. And they came to Balaam and gave him Balak's message. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:_	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 22:7 לְבָּלֶרְבֶּר, כב, ז

וַבַּּלְבוּ זִקְגַי מוֹאָב וְזִקְגַי מִדְיָּן וּקְסָמִים בְּיָדֶם וַיָּבֹאוּ אֶל־בִּלְעָׁם וַיְדַבְּרוּ אֵלָיו

דָבְרֵי בָלֶק:

וירא בלק בן צפור את כל אשר עשה ישראל לאמרי ויגרד כוואב יכב הוא ויקץ מואב מפני בני ישראל ויאמר מואב אל זקני מדין עתה לחכן יבתינן כלווך השור את ירק השדה ובלק בן צפור מולך כמואב בעת ההוא בלעם בן בעור פתורה אשר על הנהר ארץ בני עמון לקרא לו לאמר הנה נה כסה את עין הארץ והוא ישב מכומי ועתה לכה נא ארה כי את דיעם ממני אולי אוכל נכה בו ואגרשנן מן הארץ כי ידעתי את אשרד הברך ומני אולי אוכל נכה בו ואגרשנן מן הארץ כי ידעתי את אשרד הברך וארץ ויכנו זקני מואב וזקני מידין וקסמים בידם ויבאו אל בכעם וידברו אכין ואר ויכנו זקני מואב וזקני מידין וקסמים בידם ויבאו אל בכעם וידברו אכין